

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **127 (2001)**

Heft 10

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

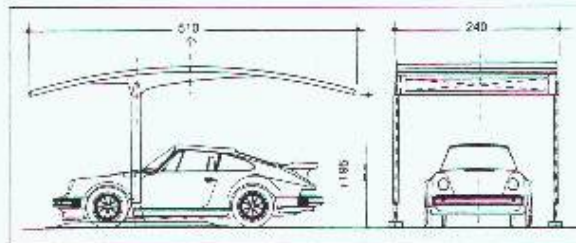
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## ÜBERDACHUNGEN / ABRIS

Die erste Adresse für Überdachungen seit 1988 / La première adresse pour abris depuis 1988

Construction  
Fabrication  
Montage  
Vente

Entwicklung  
Fabrikation  
Montage  
Verkauf



**I-Comet** Sàrl

**Cover-Car – Cover-Bike – Cover-Hall** Made in Swiss  
Rue du Tombet 29 – CH 2034 Peseux – Téléphone (+41) 032/731 41 44  
Fax (+41) 052/751 44 02 – E-mail: i-comet@swissonline.ch – www.i-comet.ch

## Palans électriques Demag



Palans électriques à câbles et à chaîne.  
Exécution fixe ou mobile.  
Pour des charges de 1-100000 kg.

## BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16  
Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly  
Tél. (021) 624 45 33 - Fax (021) 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:  
**Mannesmann Dematic AG**



Ponts roulants



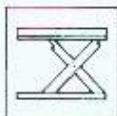
Potences



Systèmes de voies



Engins de préhension



Plates-formes élévatrices

Souhaitez-vous proposer simplement, rapidement et avec succès vos objets sur le plus important marché de l'immobilier de l'internet?

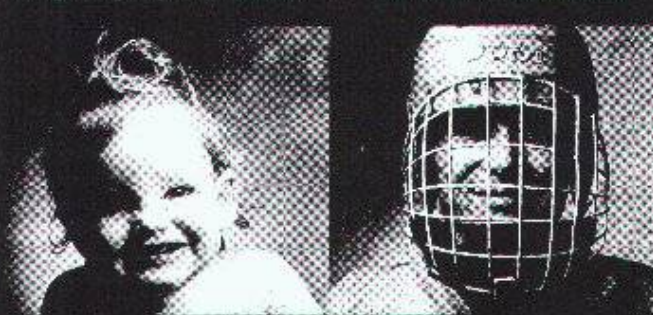
Vous avez les biens immobiliers –  
Nous vous apportons les personnes

**IMMO  
SCOUT 24**

[www.immoscout24.ch](http://www.immoscout24.ch)

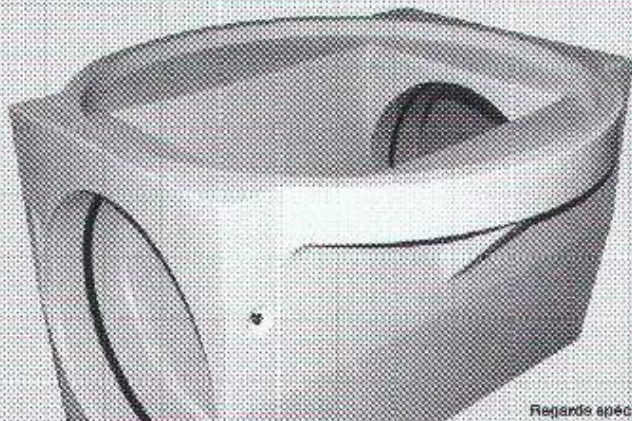
Vous pouvez aussi réaliser vos insertions par téléphone au:  
0800 900 924 [-99 F la minute]

**Il en a besoin. Il en donne.**



**Donnez de votre sang.  
Sauvez des vies.**

Les regards Polycryl: une gamme adaptable à l'infini.



Regards spéciaux pour tunnels

Polycryl fabrique des éléments en béton polymère. Nous répondons à tous vos souhaits et satisfaisons chacune de vos exigences. Dans la réalisation d'éléments spéciaux sur mesure réside notre force particulière.

Le béton polymère – un matériau de haute technologie pour des applications de points. N'hésitez pas à nous consulter.  
[www.polycryl.ch](http://www.polycryl.ch)

**Polycryl**

Téléphone 041 932 02 50 Fax 041 932 02 51

Polycryl SA - Bohler - Case postale - 6221 Rickenbach LU

## Nattes de drainage et de coffrage comme amortisseur de bruits solidiens – L'exemple de «Malley Centre» à Prilly

On connaît depuis de nombreuses années le recours à Enkadrain CK comme nattes de drainage et de coffrage dans le domaine des talus et des parois berlinoises. En tant que produit multifonctionnel, Enkadrain est également utilisé de plus en plus souvent pour l'amortissement des sons solidiens.

### Espace restreint, eau, bruits solidiens, vibrations...

Dans le projet de centre commercial «Malley Centre» à Prilly (illustration), les trois sous-sols sont également bétonnés directement contre une paroi aquifère clouée, ainsi que contre de la molasse. Pour éviter de mettre en danger la ligne de chemin de fer voisine, la partie supérieure de la fouille est en outre ancrée. Sur toute la longueur de l'ouvrage, les voies ne sont éloignées que de 10 m, ce qui peut provo-

quer d'importantes immissions de bruits solidiens (vibrations).

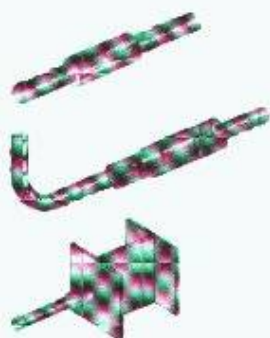
### ... sous contrôle avec un seul produit

Une natte Enkadrain CK forme entre le nouveau bâtiment et la construction sur laquelle il s'appuie une couche élastique, découplant les deux ouvrages et servant ainsi à amortir les vibrations. C'est ainsi qu'un seul produit assume simultanément plusieurs fonctions et apporte une solution à différents problèmes.



# LENTON®

Système de raboutage d'armatures par jonctions mécaniques à filetage conique



- coupleurs standards
- coupleurs-réducteurs
- coupleurs de position
- écrous d'ancrage
- coupleurs à souder
- bouchons de protection
- plaques de fixation

fiabilité démontrée, conception facilitée, économie certaine (EMPA / EPFL / SIA 162)

**LENTON®** Distribué par :

**Favre**  
Corcelles /  
Payerne

**Favre SA**, Rte de Freybonnaz 5,  
1562 Corcelles/Payerne,  
Tél 026 662 03 03, Fax 026 662 03 29

**ERICO®**

**Erico Products SA**, Pra Pury 7,  
3280 Morat, Tél 026 672 99 99,  
Fax 026 672 99 98



**autodesk®**  
authorized dealer  
architecture and building design

AutoCAD 2000i®

Architectural Desktop R3i®

3DStudio Viz R3®



Contacts :

André COTTIN  
36, Av. Cardinal-Mermillod  
1227 Carouge  
GENÈVE

Tél : +41 (0)22 300 24 55  
Fax : +41 (0)22 300 24 54  
Site : [www.locodessin.ch](http://www.locodessin.ch)  
E-Mail : [locodessin@locodessin.ch](mailto:locodessin@locodessin.ch)



Dessin  
CAO



Imagerie



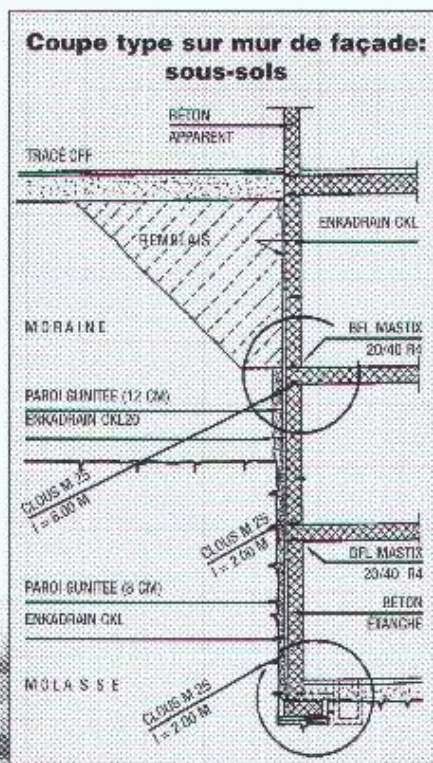
Formation



Sites  
Internet

## Les nattes de filtrage, de drainage et de coffrage Enkadrain CK

Enkadrain CK se compose d'une couche filtrante de polyester non-tissé, d'une couche de drainage faite de bouclettes de polyamide (nylon), comportant de nombreux vides et extrêmement résistante à la compression, et d'une couche étanche au bétonnage. Ce produit permet de bétonner directement sur la roche ou les parois de la fouille, là où l'espace disponible n'autorise pas de coffrage double. Il améliore l'étanchéité de l'ouvrage, grâce à l'évacuation des eaux de la pente sans surpression, et amortit les vibrations du fait de sa grande élasticité. La natte s'adapte parfaitement à la forme du sol, est imputrescible et facile à mettre en œuvre.



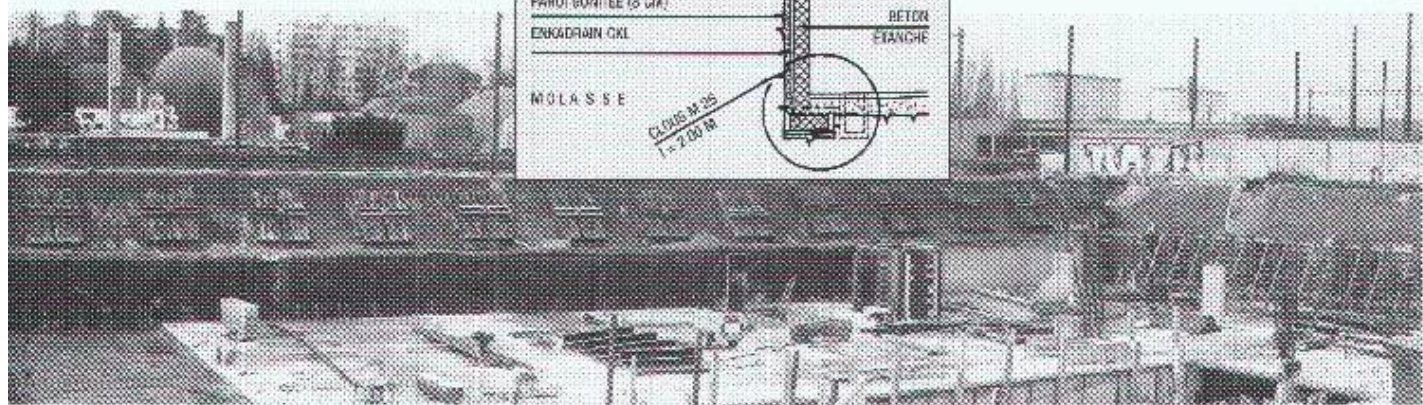
Le bilan économique de l'utilisation d'Enkadrain CK est très positif dans tous les cas!

## Gamme de produits et distribution

Enkadrain CK 20, 20 mm d'épaisseur pour applications usuelles, Enkadrain CK 10, 10 mm d'épaisseur (précomprimé) pour des pressions élevées.

**Enkadrain CK est certifié selon la norme ISO 9001.**

Conseil et vente sont assurés par l'importateur général **SCHOELLKOPF SA**, Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zurich, tél. 01/312 16 16, fax 01/312 16 26, e-mail [geo@schoellkopf.ch](mailto:geo@schoellkopf.ch). Enkadrain est également disponible auprès des fournisseurs de matériaux de construction.



## KVT Koenig Verbindungstechnik



**Gamme complète de chevilles d'ancrage pour la construction**



241 599

Koenig Verbindungstechnik AG, CH-8953 Dietikon  
Telefon 01/743 33 33, Telefax 01/740 65 66

Internet: <http://www.kvt.ch>

## BETONGAINE

étanchéité et revêtement pour balcons et terrasses

*idéal pour la rénovation*



**SEGI TECHNOLOGIES SA**  
Tél. 0878 800 724 - Fax 0878 800 725

# Ingénieurs et architectes suisses,

qui paraît 22 fois l'an, est

l'unique revue technique pluridisciplinaire

de niveau universitaire en Suisse romande.

Spécialistes des domaines de l'architecture, de l'ingénierie

et des nouvelles technologies, les lecteurs de IAS font

partie des décideurs dans nombre d'entreprises publiques

et privées. Si vous avez quelque chose à leur dire,

planifiez sans délai et faites-le savoir dans nos pages...

SENGER MEDIA SA

Tél. 021-647 78 28

Fax 021-647 02 80

Avenue de la Gare 39

1001 Lausanne

Parait sous les quinze jours

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne

1001 Lausanne



cherche pour son laboratoire Hydrologie et Aménagements du Département de Génie rural:

## un(e) ingénieur(e) du Génie rural ou du Génie civil de formation EPF ou jugée équivalente

pour conduire des projets de recherche et de développements scientifiques et techniques dans le domaine de la gestion intégrée des eaux, des sols et du territoire, incluant la thématique de gestion des risques naturels.

### Nous demandons:

- bonnes connaissances scientifiques dans les domaines de l'eau et apparentés;
- habileté dans les contacts et la négociation;
- aptitude marquée dans la gestion de projets;
- facilité dans la rédaction de textes en français et anglais;
- goût pour le travail en équipe transdisciplinaire;
- expérience pratique dans des situations analogues requises.

### Nous offrons:

- travail à l'EPFL et sur le terrain, au sein d'une équipe dynamique et multidisciplinaire, en étroite relation avec d'autres institutions de recherche, des bureaux d'études et des administrations publiques;
- possibilité de participer aux enseignements de deuxième et troisième cycles, en Suisse et à l'étranger.

### Engagement initial de deux ans, immédiat ou date à convenir.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. le prof. A. Musy au ☎ 021/693 37 25 ([andre.musy@epfl.ch](mailto:andre.musy@epfl.ch)) ou auprès du Dr Prélaz-Droux ([roland.prelaz-droux@epfl.ch](mailto:roland.prelaz-droux@epfl.ch)).

Nous vous invitons à déposer vos offres de service au Service du personnel de l'EPFL, réf. 2570, pavillon C - Ecu-blens, 1015 Lausanne.

Toutes nos offres d'emploi peuvent être consultées sur le WEB: [www.epfl.ch/emplois](http://www.epfl.ch/emplois).

# IAS

INGÉNIEURS ET ARCHITECTES SUISSES

22x sia

Bulletin technique de la Suisse Romande  
Revue fondée en 1875  
Paraît sous les quinze jours

Basé sur un programme rédactionnel diversifié, le plan thématique de IAS vous offre un cadre de choix pour mettre en valeur vos profils et vos prestations. Quant à rec. 22, la revue pour de IAS en Suisse allemande, elle vous permet de toucher également votre clientèle dans la langue de Goethe à un rythme hebdomadaire. N'hésitez pas à demander le détail des plans thématiques avec les tarifs d'insertion.



Bureau d'ingénieurs de la région lausannoise, spécialisé dans les technologies et les structures bois, rayonnement international recherche un

## ingénieur civil EPFL ou équivalent

pour diriger le groupe STRUCTURE et CONSTRUCTION, actif en Suisse et à l'étranger.

Vous bénéficiez de 6 à 8 années d'expérience, vous savez travailler en équipe et vous souhaitez donner une impulsion à votre carrière en prenant de nouvelles responsabilités, alors transmettez votre candidature à:

CBT, Concept Bois Technologie S.A.  
40, rue des Jordils  
1025 Saint-Sulpice

- Revêtements en résine
- Béton projeté
- Collage d'armature
- Sablage
- Gunilage
- Injection résine/ciment

- Etanchéité VANDEX pour piscines et ouvrages enterrés
- Assainissement du béton

Votre partenaire spécialisé en Suisse romande



**Biollay**

Certifié ISO 9001

Travaux Spéciaux BIOLLAY SA

Rte de Denges 32 Tél. 021/803.73.03  
1027 LONAY Fax 021/803.73.05

**Souhaitez-vous proposer simplement, rapidement et avec succès vos objets sur le plus important marché de l'immobilier de l'internet?**

Vous avez les biens immobiliers – Nous vous apportons les personnes



[www.immoscout24.ch](http://www.immoscout24.ch)

Vous pouvez aussi réaliser vos insertions par téléphone au: 0900 900 924 (-.99 F la minute)



Des idées pour bouger plus: Fondation Suisse de Cardiologie, case postale 176, 3000 Berne 15.



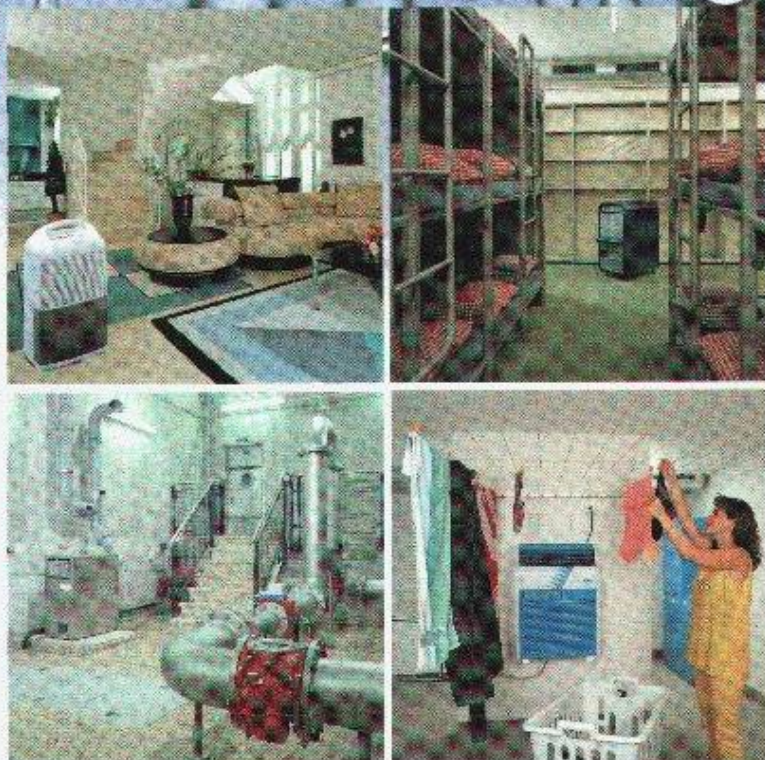
# Humidité

## Un air trop humide – une menace invisible pour les pro- duits entreposés, le mobilier et le bâtiment

Nous possédons le savoir-faire, l'expérience et les appareils pour maintenir au sec durablement les locaux privés ou industriels.

Grâce aux nouveaux déshumidificateurs par adsorption, nous maîtrisons également les situations extrêmes telles que les basses températures et un taux d'humidité particulièrement faible.

Les sèche-linge Secomat à faible consommation électrique pour villas et immeubles locatifs préviennent efficacement les dégâts dus à l'humidité.



### ...et par ailleurs chez Krüger:

- Climatisation des bureaux, surfaces de vente et locaux industriels
- Assèchement de la construction et chauffage de chantiers
- Climatisation et chauffage pour tentes de fête
- Assainissement après dégâts d'eau
- Sèchage du linge SECOMAT

## KRÜGER

### Krüger + Cie SA

1072 Farel VD	021 781 07 81
3110 Münsingen BE	031 720 20 00
4203 Grellingen BL	061 745 98 98
6596 Gordola TI	091 735 15 85
8157 Dielsdorf ZH	01 853 25 50
6353 Weggis LU	041 392 00 80
7205 Zizers GR	081 300 62 62
7503 Samedan GR	081 852 56 85
8855 Wangen SZ	055 450 60 80
8500 Frauenfeld TG	052 730 11 30
9113 Degersheim SG	071 372 82 82